

Offizielles Amtsblatt der Stadt Seekirchen a. W. · Nr. 9/2005 · Amtliche Mitteilung



Im Zeichen  
der Sicherheit

Tolles Vogel-  
schutzprojekt

25 Jahre „Kleider-  
pressfrauen“

Reinhalteverband  
Wallersee-Süd

City Marketing

Verschiedenes



Titelbilder: F. Wögerbauer



**BÜRGERMEISTER**  
Johann Spatzenegger



**VIZEBÜRGERMEISTER**  
Hans Stelzinger



**VIZEBÜRGERMEISTER**  
Johann Wittek

## Mittelfristiges Investitions- und Finanzierungs-konzept überarbeitet

Seit 1988 wurden im Fünf-Jahres-Rythmus Klausuren über die Entwicklung Seekirchens durchgeführt.

Der Wirtschaftsstandort Seekirchen ist Standortgemeinde für regionalen Bedarf an Betrieben mittlerer Größenordnung.

Seekirchen wird gemeinsam mit Neumarkt und Straßwalchen die Aufgaben als Schul-, Handels- und Dienstleistungszentrum für die Region und die Gebiete der Nachbarregionen wahrnehmen.

Das Ergebnis der seit 1988 durchgeführten Strategieklausur und der daraus resultierenden Projekte kann sich sicher sehen lassen. Einige davon sind: Abwasserentsorgung, Wasserversorgung, Wallersee Hochwasserschutzprojekt, Schulsanierung all unserer Schulen, Errichtung des Gymnasiums, Errichtung des Gemeindehauses, Freiwillige Feuerwehr und Rettungsstation und viele mehr.

In einer 2-tägigen Klausur am 20. Mai und 24. Juni 2005 wurde eine Prioritätenreihung vorgenommen. Der budgetäre Freiraum beträgt jährlich zwischen € 600.000,- und € 750.000,-. Mit diesen Mitteln können 13 Projekte in den nächsten Jahren durchgeführt werden. Um die weiteren Vorhaben finanzieren zu können, ist es notwendig, den budgetären Freiraum auf € 1 Mio. bis € 1,2 Mio. zu erhöhen. Dies ist durch Mehreinnahmen vor allem im Bereich der Kommunalsteuer (neue Betriebsansiedlungen) und Überprüfung aller Einsparungsmöglichkeiten zu erreichen.

Nach dem bei der durchgeführten Abstimmung im Rahmen der Strategieklausur vier von fünf Fraktionen dieser Vorgangsweise zugestimmt haben, bin ich zuversichtlich, dass in Seekirchen wieder Gemeinsamkeit und positive Einstellung zur Stadtgemeinde und ihren Bewohnerinnen und Bewohnern einkehren wird. Die zur Zeit festzustellende negative Berichterstattung in den Medien schadet einer positiven und gedeihlichen Entwicklung unserer Stadt, zu der eigentlich alle gewählten Vertreter dieser Stadtgemeinde verpflichtet wären und auf diese Verpflichtung auch unseren Eid geleistet haben.

Ihr Bürgermeister  
Johann Spatzenegger

**Redaktionsschluß für die nächste Stadt-Info ist der 4. November 2005!**

## Leistungsbilanz

Sehr geehrte Seekirchnerinnen und Seekirchner! Als zuständiger Ressortleiter für Bau- und Raumordnung sowie Infrastruktur darf ich Ihnen eine Leistungsbilanz unseres Bauamtes sowie einen Überblick über die größeren Vorhaben der letzten Zeit geben:

Im laufenden Kalenderjahr wurden bisher 168 Bauverhandlungen und 219 Bauberatungen durchgeführt, an 59 Verhandlungen anderer Behörden mitgewirkt, 70 baupolizeiliche und 290 feuerpolizeiliche Überprüfungen vorgenommen, 8 Baueinstellungen verfügt. 37 straßenpolizeiliche Genehmigungen erteilt. Grundverkehrsbehördliche Bescheinigungen wurden insgesamt 84 ausgestellt.

Neben all diesen mehr oder weniger aufwändigen „Routinetätigkeiten“ gab es auch größere Bauvorhaben, sowohl von der Stadtgemeinde als auch von privaten Investoren zu betreiben. Zur Zeit wird die Aufschließung des Gewerbe- bzw. Betriebsgebietes im Bereich des Umspannwerkes und der Obertrumer Landesstraße betrieben.

An eigenen Projekten sind vor allem die Sanierung der Volksschulen Seekirchen und Mödlham, die Errichtung der Minigolf- und der Kneippanlage und der Laufstrecke zu erwähnen.

Eine nicht unerhebliche Aufgabe stellte auch die Erneuerung des Spielplatzes der Kindergärten Stiftsgasse und Moosstraße dar.

Von der Abteilung Infrastruktur war auch der Winterdienst zu betreiben. Der Einsatz an Menschen und Material war beträchtlich und schlug sich mit 3655 Mann-Stunden und 1166 Maschinen-Stunden zu Buche. Es wurden 1043 Tonnen Split und 92 Tonnen Salz gestreut.

Auch die Bereiche Mitter- und Bruderstatt wurden an das Kanalnetz angeschlossen.

Nicht zu vergessen, wenn auch schon im Jahr 2003 beschlossen, ist das Räumliche Entwicklungskonzept sowie der im Jahr 2004 verordnete Flächenwidmungsplan. Beides war ein langer zeitaufwändiger Prozess der aber letztendlich zu einem gelungenen Ergebnis führte. Für die Mitarbeit dabei bedanke ich mich bei allen Kollegen aus den einzelnen Fraktionen der in der Gemeindevertretung vertretenen politischen Parteien.

Diese Bilanz kann sich, denke ich, sehen lassen. Das Stadtbauamt hat so wie in den vergangenen Jahren gut gearbeitet und wird sich auch in Zukunft bemühen, für die berechtigten Anliegen aller Bürgerinnen und Bürger da zu sein.

Ihr Vizebürgermeister Hans Stelzinger  
Ressort Bau und Raumordnung-  
Abteilung Infrastrukturangelegenheiten

## Neue Besucherplattform im Wenger Moor

Das Wenger Moor gilt schon seit langem als geheimer Ausflugstipp für gestresste und naturinteressierte Bewohner der Landeshauptstadt Salzburg und deren Randgemeinden.

Als zentrales Element der Besucherlenkung wurde vor kurzem im Randbereich des 50 Hektar großen Hochmoores im Naturschutzgebiet Wenger Moor eine Aussichtsplattform eröffnet. Projektträger ist der Wasserverband Wallersee.

Auf der Plattform finden die Besucher eine Informationstafel mit Erläuterungen zum Hochmoor, einem der wertvollsten Teile im Wenger Moor, die den bereits bestehenden Themenweg zu den wichtigsten Lebensräumen abrundet. Geplant hat die zur Gänze aus Holz gebaute Plattform und den rund 50 Meter langen Holzsteg unser Baumeister Andreas Burger. Seit 1999 wurde auf der 100 Hektar großen Projektfläche die Renaturierung des Wallerbaches, die Renaturierung des Eisbaches, die Wiedervernässung des Wenger Moors, ein Wiesenbrüterprojekt und Informationsmaßnahmen für die Besucher umgesetzt.

Durch die neue Aussichtsplattform, die den Wanderern und Spaziergängern einen einzigartigen Blick in den „Lebensraum Moor“ erlaubt, wird das Gesamtprojekt abgerundet. Ziel ist und war es, bei den Menschen Verständnis für den Naturschutz und für die Natur zu schaffen bzw. die vielfältige Schönheit dieser Natur herzuzeigen.

Mit diesem Projekt „Wenger Moor“ seien Lebens- und Überlebensmöglichkeiten für zahlreiche Europaweit bedeutende Tier- und Pflanzenarten geschaffen worden.

Von den 1,6 Millionen Euro Gesamtkosten des Projektes im Zeitraum von 1999 bis Anfang 2004 wurden mit Geldern des EU-Programms „LIFE“ 800.000,00 Euro durch die Europäische Union mitfinanziert; das Land Salzburg hat 47 Prozent und der Bund 3 Prozent beigetragen. Durch dieses Projekt ist nicht nur für die Seekirchner Bevölkerung, sondern auch für Besucher aus Nah und Fern ein wertvoller Erholungsraum geschaffen worden. Auch Lehrpersonal aus den umliegenden Schulen sollten die Möglichkeit nutzen, unseren Kindern die einzigartige Flora und Fauna des Wenger Moors näher zu bringen. In diesem Sinne wünsche ich allen Seekirchnerinnen und Seekirchner einen schönen Herbst, eine erholsame Wanderung im Wenger Moor und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Ihr Vizebürgermeister Hans Wittek  
Ressort für Gesundheit, Umwelt und Sport

## Im Zeichen der Sicherheit

Am Rupertitag stand Seekirchen ganz im Zeichen der Sicherheit. Auf dem Vorplatz der Feuerwehr und des Roten Kreuzes nahmen zahlreiche Besucher die Gelegenheit wahr, sich über das Hilfsangebot, Ausrüstung und das Können der Einsatzorganisationen vor Ort zu informieren.

Der Salzburger Zivilschutzverband informierte über die Möglichkeiten der Eigenvorsorge für die persönliche Sicherheit, wenn lebensgefährliche Notsituationen auftreten sollten. Informiert sein, Grundwissen, Können und vor allem - darauf vorbereitet sein - sind grundlegende Voraussetzungen. Für die kleinsten Besucher wurde ein toller Fahrradparcour aufgebaut, der - wie Inspektor Lux von der Polizei - bei den Kindern großen Anklang fand.

Die Polizei war mit Ihrem kriminaltechnischen Beratungsdienst, der Diensthundestaffel und den wichtigsten Einsatzfahrzeugen vor Ort. Es wurden die neuen Dienstuniformen, sowie das neue Fahrzeugscheinungsbild präsentiert. Regen Zuspruch fand auch das Testen des Alkomaten und der Radarpistole.

Unter dem Motto der Wasserrettung Wallersee „Jeder Nichtschwimmer ein Schwimmer, jeder Schwimmer ein Rettungsschwimmer“ wurden vom Boot (Delphin) bis zu den vielfältigen Ausrüstungsgegenständen die Aufgaben der Wasserrettung vorgestellt.

Hautnah erlebt werden konnte auch die Feuerwehr, voll ausgerüstete

Feuerwehrfahrzeuge mit Atemschutzgerät und Bergeschere beeindruckten nicht nur die jungen Besucher. Großes Staunen war bei den verschiedenen Feuerlöschervorführungen in den Gesichtern der Gäste abzulesen.

Das Rote Kreuz war mit einem der 13 Katastrophenzüge des Landes vertreten. Verschiedenste Fahrzeuge wurden präsentiert. Umfangreiche Information wurde über alltägliche Einsätze, Großunglücke und sogar Katastrophen geboten. Das Können der ehrenamtlichen Rettungskräfte wurde durch verschiedene Vorführungen - auch im Zusammenspiel mit den anderen Hilfsorganisationen - eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Mit von der Partie waren auch der Nachwuchs des Roten Kreuzes und der Feuerwehr, welche mit eigenen Stationen die Besucher beeindruckten. Diese Jugendlichen sind die Aktiven in den Einsatzorganisationen von Morgen.

Besonderer Dank gilt bei dieser Gelegenheit der Stadtgemeinde Seekirchen, sowie den Damen und Herren der Gemeindevertretung für ihren Besuch und ihre Unterstützung. Den Firmen Wallner - Siglmühle, dem Unterbäck und der Bäckerei Leimüller danken wir recht herzlich für die Unterstützung bei dem so tollen Sicherheitstag.

Alle Einsatzorganisationen danken der Bevölkerung für die rege Teilnahme und stehen immer gerne für Anfragen und Auskünfte zur Verfügung.



Bild und Text: Feuerwehr Seekirchen

### Kriminalpolizeiliche Profitipps gegen Dämmerungseinbrecher

Ende Oktober geht die Sommerzeit zu Ende, und es wird entsprechend der Jahreszeit täglich früher dunkel. Dies nehmen vermehrt Kriminelle zum Anlass, ungebeten in Wohnhäuser, Villen und auch in Wohnungen einzudringen.

Einige Grundsätze zum wirkungsvollen Schutz:

- Außentüren versperren und Fenster schließen (nicht kippen!)
- vorstehende Schlosszylinder sollen innen verschraubt mit einer Rosette abgedeckt werden
- Garagentor schließen wenn die Garage leer ist
- Licht im Außenbereich durch Bewegungsmelder
- bei Abwesenheit abends Licht in einigen Räumen brennen lassen
- Verständigung der Nachbarn bei längerer Abwesenheit
- Verständigung der Polizei, bei verdächtigen Wahrnehmungen
- keine größeren Geldbeträge zu Hause aufbewahren und wertvollen Schmuck nicht offen liegen lassen
- Einbruchshemmende Rollläden bei Fenstern und Terrassen- oder Balkontüren oder Alarmanlage zur Abschreckung
- keine Leitern, Werkzeuge udgl. im Außenbereich liegen lassen
- Unterbrechung der Stromzufuhr zu Steckdosen im Außenbereich während der Abwesenheit und in der Nacht

#### Notrufnummer 133

Beamte des Kriminalpolizeilichen Beratungsdienstes stehen Ihnen aber auch gerne für eine individuelle, objektive und kostenlose Beratung vor Ort zur Verfügung. Anfragen können direkt über das Landeskriminalamt oder die zuständige Polizeiinspektion gerichtet werden.

Tel. 059 133 50 DW 3333, Fax: DW 3009 oder email: [lpk-s-lka@polizei.gv.at](mailto:lpk-s-lka@polizei.gv.at)

**Wissen schützt**

**Weil wir wollen, dass Sie sicher leben**



## CHRONIK-SERIE:

## 125 Jahre ASEN

Man schrieb das Jahr 1880, als Felix Asen die „Lettenschmiede“ in Seekirchen kaufte. Schon er setzte damals auf Innovation und Modernität. Größter Stammkunde war damals die von privaten Aktionären gebaute und betriebene Kaiserin-Elisabeth-Westbahn.

Im Jahr 1909 übergab Felix Asen an Franz Asen I. Er forcierte eine der damals wesentlichsten Innovationen der Region, nämlich die Errichtung und den Betrieb eines Elektrizitätswerkes durch ein privates Konsortium. 1930 übernahm Franz Asen II die Firma. In der Nachkriegszeit baute er das Unternehmen neu auf und spezialisierte sich auf die Entwicklung und Herstellung von „luftbereiften“ Fahrzeuganhängern. Nach der Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft gab Franz Asen II dem Betrieb mit den Bereichen Schlosserei und Metallbaurbeiten eine neue Ausrich-



Lettenschmiede

tung. Mit der Errichtung der 2000 m<sup>2</sup> großen Fertigungshalle im Jahr 1972 begann die Spezialisierung im Bereich Stahlbau.

Im Jahr 1979 übernahm Franz Asen III. die Geschäftsführung und entwickelte den kleinen Familienbetrieb zum heutigen Leitbetrieb der Region. Seit 1990 steht Alois Deisl dem Unternehmen als zweiter Geschäftsführer vor. Helmut Asen und Andreas Konrad stießen 2004 zum Geschäftsleitungsteam. Die Niederlassung in



Werk II

Bilder: Fa. Asen

Höhenkirchen/Deutschland wird von Hartmut Götz geführt.

Die Kernkompetenzen des Unternehmens sind der Stahl- und Glasbau, aber auch Zimmermannsarbeiten werden übernommen. Im Jahr 2002 wurde die Errichtung einer neuen Produktionshalle in Angriff genommen. Die neue Halle ist ein Aushängeschild, das alle Leistungen des Unternehmens in sich vereint. Bei der 125-Jahr-Feier wurde dieser Standort offiziell eingeweiht.

## Tolles Vogelschutzprojekt

Viel Begeisterung, Zeit und Arbeit steckt hinter der Idee, Vogelnistkästen zu bauen und sie dann Schulkindern zu schenken. Eine Anzahl heimischer Betriebe hat diese Aktion unterstützt, indem sie die Patenschaft für einen oder mehrere Nistkästen übernahmen.

Die Nistkästen wurden speziell für Blau-Tannen und Schwanzmeisen gebaut.

### Folgenden Firmen herzlichen Dank für die Unterstützung !

Steinmetzmeister H. Moser 5 Stk., Bauunternehmen Doll GmbH&CoKG 5 Stk., Zentralheizung Windhager 5 Stk., MAC FASH 5 Stk., Objekteinrichtungen Selmer 3 Stk., Franz Asen Stahlbau 3 Stk., Hörl-Unterböck B. Forstner 3 Stk., Thiel Sonnen-Wetter-Sichtschutz 2 Stk., Salon Sieglinde Friseur-Kosmetik-Massage 2 Stk., Bäckerei Augeneder 2 Stk., Expert Strohbichler 2 Stk.

Baumeister Winklhofer, Bäckerei Leimüller, Franz Kogler Schule-Büro-Hobby, Bachmaier Günter Bau- u. Portalbau, Tierarzt Dr. Barbara Bahr, Gasthaus Bräu, Hofwirt, Albert Schinwald Gas Wasser Heizung,

Elektro Maier, Optik Lüzlbauer, Salzburger Landes-Hypothekenbank, Bio-Laden T. Öschlberger, Atelier die Trockenblume Breithenthaler, Rosemarie Flöcker Geschenke Glas Porzellan, Malerei Zukancic, W. Schmiedt GesmbH.



Bild und Text: Vogelschutzprojekt MTU

## Besucherplattform im LIFE-Projekt Wenger Moor eröffnet

Als zentrales Element der Besucherlenkung im Wenger Moor wurde im Randbereich des 50 Hektar großen Hochmoores im Naturschutzgebiet die Aussichtsplattform eröffnet. Projektträger ist der Wasserverband Wallersee.

Geplant wurde die zur Gänze aus Holz gebaute Plattform und der rund 50 Meter lange Holzsteg von Baumeister Andreas Burger, umgesetzt von der Zimmerei Frauenschuh aus Neumarkt a. W. Die Kosten von rund 17.000 Euro wurden zu 100 Prozent aus dem Naturschutzfonds des Landes Salzburgs beglichen. Ebenfalls auf der Plattform finden die Besucher eine Infotafel mit Erläuterungen zum Hochmoor, einem der wertvollsten Teile im Wenger Moor, die den bereits bestehenden Themenweg zu den wichtigsten Lebensräumen abrundet.

Seit 1999 wurden auf den 100 Hektar Projektflächen die Erstellung eines Landschaftspflege- und -managementplans, die Renaturierung des Wallerbachs, die Renaturierung des Eisbachs, die Wiedervernässung des Wenger Moors, ein Wiesenbrüterprojekt und Infomaßnahmen für die Besucher im Gebiet umgesetzt. Dies wird nun durch die Aussichtsplattform abgerundet, die den Wanderern und Spaziergängern einen einzigarti-



*Aussichtsplattform vor der Fertigstellung*

gen Blick in den Lebensraum Moor erlaubt. „Ziel ist es, bei den Menschen Verständnis für den Naturschutz, für die Natur zu schaffen und die vielfältige Schönheit dieser Natur auch herzuzeigen, sie erlebbar zu machen“, so Naturschutzreferent Landesrat Sepp Eisl, der die Plattform auch eröffnete.

LIFE heißt Leben, und mit dem Projekt Wenger Moor sind Lebens- und Überlebensmöglichkeiten für zahlrei-

che europaweit bedeutende Tier- und Pflanzenarten geschaffen worden. Leben heißt aber in einer dicht besiedelten und bewirtschafteten Kulturlandschaft auch Zusammenleben.

Ein besonderer Dank gilt allen am Projekt Beteiligten, vor allem den Grundeigentümern, den beteiligten Gemeinden bzw. dem Wasserverband Wallersee und den Projektleitern für ihren Einsatz beim LIFE-Projekt Wenger Moor.



*Bild und Text: Gemeinde Seekirchen*



*Eröffnung durch Landesrat Sepp Eisl*

## Info über Wechsel der Schulleitung am BGS



Am Gymnasium Seekirchen erfolgte per 1. Oktober ein Wechsel in der Schulleitung. Ehem. Direktor

Matthias Hemetsberger übernahm vorübergehend das Amt des Landeschulinspektors für Allgemein Bildende Höhere Schulen in Salzburg und löste damit, für einen voraussichtlich begrenzten Zeitraum, seinen Vorgänger Inspektor Josef Lucyshyn ab, der vom Ministerium beauftragt wurde ein Institut für Schulentwicklung und Bildungsstandards in Salzburg aufzubauen. Matthias Hemetsberger hat ein Rückkehrrecht in das Gymnasium Seekirchen.

Engischlehrerin Mag. Annemarie Seethaler wurde mit der interimistischen Schulleitung am Bundesgymnasium Seekirchen betraut bis entweder Matthias Hemetsberger zurückkommt oder eine Ausschreibung des Postens erfolgt.

Die 36-jährige unterrichtet seit mehreren Jahren am Bundesgymnasium Seekirchen. Sie ist eine Quereinsteigerin in der Pädagogik. Mag. Seethaler arbeitete einige Jahre in der Privatwirtschaft bevor sie als Englischlehrerin zu unterrichten begann. Sie besuchte die Höhere Lehranstalt für Mode und Bekleidungstechnik in Hallein, arbeitete anschließend im Textilbereich und absolvierte die Meisterprüfung im Damenkleidermacherhandwerk. Die gebürtige Abtenauerin wechselte danach in den

Export/Import und verbrachte einige Zeit in Kanada, wo sie u.a. an der österreichischen Außenhandelsstelle in Montreal beschäftigt war. Nach ihrer Rückkehr nach Österreich arbeitete sie im Produktmanagement Textil, studierte Englisch und PPP (Pädagogik, Philosophie, Psychologie) und wurde später im Eventmanagement tätig.

Die 2-fache Mutter gestaltet und organisiert gerne. Sie initiierte und leitete u.a. Österreichs größte kulturelle Schulveranstaltung 2004 „Märchenzauber 2004“, in der über 350 SchülerInnen und das engagierte Kollegium des BG Seekirchen involviert waren.

Mag. Seethaler sieht diesem Jahr als Schulleiterin mit großer Freude entgegen.

## Kaufverhalten bei Bio-Lebensmittel

Im Auftrag des Bio-Bauernmarktes Seekirchen haben Schülerinnen und Schüler der jetzigen 4A des Bundesgymnasiums Seekirchen, Ende Mai Anfang Juni 2005 unter der Leitung von Frau Mag. Ofner eine Umfrage zum Kaufverhalten der Seekirchner bei Bio-Lebensmittel durchgeführt. Es wurden 200 Personen befragt, einerseits Kunden des Bio-Bauernmarktes, andererseits Kunden vor dem Einkaufszentrum in Seekirchen. Die Fragen bezogen sich auf die Kriterien beim Einkauf von Bio-Lebensmitteln, das Interesse und die Bereitschaft zum Kauf und was zu einem späteren Kauf motivieren oder davon abhalten würde.

### Die Ergebnisse im Einzelnen:

Sowohl den Kunden des Bio-Bauernmarktes als auch des Supermarktes sind guter Geschmack, Frische und Gesundheitsaspekt gleichermaßen wichtig. Wer im Supermarkt einkauft, will aber billig einkaufen. Für Bio-Bauernmarkt-Käufer sind hingegen regionale Produkte, artgerechte Tierhaltung und das Freisein von Antibiotika wichtig, der Preis und die jederzeitige Verfügbarkeit sind eher zweitrangig.

Überraschend ist, dass auch im Supermarkt zwei von drei Kunden Interesse an Bio-Lebensmittel haben und jeder vierte auch tatsächlich kauft. Außerdem wollen diese Kunden auch in Zukunft nicht auf Bio-Lebensmittel verzichten. Allgemeine Zustimmung findet bei beiden Kundensegmenten die Ansicht, dass Bio-Lebensmittel bei

der Ernährung von Kindern sehr wichtig ist.

Die Bedeutung des BioMarktes Seekirchen, jeden Samstag von 8.30 bis 11.00 Uhr am Rupertusplatz als attraktive Einkaufsmöglichkeit für regionale Bio-Produkte und als Magnet für Kunden aus der gesamten Region ist damit auch eindeutig belegt!

Elektro Handl  
Bindergraben 2  
A-5300 Hallwang  
Tel. +43 676 9314114  
Fax. +43 662 665861  
mail.info@handl-co.at  
www.handl-co.at

**handl**

**tousek**  
AUTOMATISCHE TOXANTREIBER

**1/2**

**novoferm**  
Wir machen das Tier!

**SCHNEIDER**  
Türsysteme

Ihr Ansprechpartner  
**Wichtl Philipp**

Tel.: +43 (0)676/ 6146481  
Mail: wichtl@handl-co.at

Schauraum:  
Wiener Str. 53  
Esch / Hallwang





Nach einer, wenn auch sehr verregneten Sommerpause, öffnete das Juz Seekirchen am 1. September wieder für die Seekirchner Jugend.

Da das Wetter Anfang September recht schön war, nutzten wir die Gelegenheit für einen Grillnachmittag mit Volleyball- und Federballturnieren im Freien. Im Jugendzentrum boten und bieten wir fortlaufend Gemeinschafts- und Gesellschaftsspiele ( z. B. Activity, die Millionenshow, Mühle, haste Worte, die Siedler, Stadt- Land- Fluss, etc. ) zur

Förderung kognitiven Denkens an. Ein besonderer Höhepunkt dieses Monats war die Übergabe eines hochwertigen Billardtisches durch Vizebürgermeister Hans Wittek, sowie den SPÖ Gemeinderatsvertretern Walter Artbauer und Mag. Peter Oberrauch. Im Namen der Seekirchner Jugend bedankt sich das Juzbetreuungsteam Lisa Bernsteiner und Wolfgang Leodegar Kaufmann herzlichst! Unser Dank gilt auch Stadtbaumeister Andreas Burger, der den Transport ermöglichte.

Im Billardraum montierten wir eine neue Stereoanlage, da der Billardtisch ständig in Anspruch genommen wird. Auch am Fliesenmosaik arbeiteten wir weiter, das die Gestaltung der Raumdekoration erweitert.

Der letzte Mittwoch stand im Zeichen des Mädchentages. Auf dem Programm standen Gesichtsmasken, Wimpernfärben und Hip Hop Dancing. Wir freuen uns schon auf den nächsten Mädchentag am Mittwoch den 26. Oktober.

Das Juz Seekirchen verkauft den alten Billardtisch. Interessenten melden sich bitte bei Wolfgang Leodegar Kaufmann unter 0676 / 82 60 77 70.

Gesucht werden außerdem noch: Tischtennistisch, Zimmerpflanzen, Playstation mit Karaokeequipment, Plattentoaster für 6 ca. Toasts.

Auf weitere Besuche freuen sich Lisa Bernsteiner und Wolfgang Leodegar Kaufmann



## Angebot Elternberatung Seekirchen

### **Babyclub für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr**

Regelmäßige Treffen für Mütter, Väter und Betreuungspersonen zur Unterstützung und Entlastung bei alltäglichen Erziehungsaufgaben, zum Erfahrungsaustausch und gemeinsamen Spiel mit den Kindern.

Der Babyclub begann am 3. Oktober 2005, 14tägig, jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr in der Elternberatung Seekirchen. Der Gruppenbeitrag beträgt € 21,80 pro Semester.

*Leitung, Anmeldung, Information:* Frau Eva Pecho, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel.: (0662) 8180-5837, montags von 8.30 bis 11.30 oder (0662) 8180-5847 (Frau Irl), e-mail: eva.pecho@salzburg.gv.at

### **Eltern-Kind-Gruppe für Eltern mit Kindern im 2. und 3. Lebensjahr**

Gesprächsrunden und Erfahrungsaustausch zur Unterstützung in Erziehungsfragen. Aktivitäten und Spiel in der Gruppe unter Berücksichtigung der altersspezifischen Fähigkeiten und Bedürfnisse des Kindes.

Die Eltern Kind Gruppe begann am 11. Oktober 2005, 14tägig, jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr in der Elternberatung Seekirchen. Der Gruppenbeitrag beträgt € 21,80 pro Semester. Zusätzlich wird ein Bastelbeitrag eingehoben.

*Leitung, Anmeldung, Information:* Frau Elisabeth Salah, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel.: (06216) 4026, e-mail: e.salah@tele2.at, Frau Heidi Birgmann, Kindergärtnerin, Tel. 06212/7440

### **Einzelberatungen**

Kostenlose Einzelberatung von einer Sozialarbeiterin, Psychologin oder Hebamme/ Dipl. Kinderkrankenschwester (IBCLC) nach telefonischer Vereinbarung. Auch Hausbesuche sind möglich.

*Soziale Beratung und Betreuung:* Beratung in Erziehungsfragen, Information in sozialrechtlichen Fragen und Hilfe in belastenden Lebenssituationen. Frau Eva Pecho, Dipl. Sozialarbeiterin, Tel.: (0662) 8180-5837, montags von 8.30 bis 11.30 oder (0662) 8180-5847 (Frau Irl), e-mail: eva.pecho@salzburg.gv.at

*Psychologische Beratung:* Individuelle psychologische Begleitung von Eltern bei ihren Erziehungsaufgaben und Hilfe in familiären Konfliktsituationen. Frau Mag. Ingrid Schenk, Psychologin, Tel. 0676/6557962

*Pflege-, Still-, Ernährungsberatung:* Frau Ingrid Lerchner, Hebamme, Tel. 06212/7147

Alle Angebote der Elternberatung sind mit Ausnahme der Gruppenaktivitäten kostenlos.

## 25 Jahre „Kleiderpressfrauen“ in Seekirchen

### Die Missionsgruppe der Katholischen Frauenbewegung zieht Bilanz.

„Sich gemeinsam für arme Menschen einsetzen und ihnen Hilfe zur Selbsthilfe geben!“

Auf diesen einfachen Nenner lässt sich die Leitidee der durch einen starken Zusammenhalt geprägten Missionsgruppe bringen. Die Mitgliedschaft beruht auf freiwilliger Basis und erfolgt völlig ehrenamtlich. Aus tiefer Überzeugung und mit ganzem Herzen sind die ca. 60 Frauen und einige Männer im Einsatz.

#### Wen fördert die Missionsgruppe?

- Schwester Floria Karlinger, eine Don Bosco-Schwester, hat in Lubumbeshi (Kongo) eine Schule, ein Haus für Straßenmädchen und zwei Krankenstationen errichtet.
- Die Franziskaner Schwester Lydia Pardeller arbeitet seit vielen Jahren in Zimbabwe. Durch ihr Wirken entstanden drei Trinkwasserbrunnen, ein Kindergarten, eine Schule und ein Gartenprojekt.
- Seit den Anfängen vor 25 Jahren unterstützen die Seekirchner Frauen bereits Pater Karl Kuppelwieser bei der Realisierung diverser Projekte in Südafrika.

#### Was sind die Aktivitäten der Kleiderpressfrauen?

Wie der Name schon sagt, sammelt die Missionsgruppe seit 25 Jahren Altkleider. Die bei der Sammelstelle des alten Lagerhauses deponierten Kleiderstücke, Schuhe, Spielsachen, Bücher und andere Gegenstände werden von den Kleiderpressfrauen sortiert, die sorgfältig zusammengelegten Kleider zu Ballen gepresst und später zum Transport in hilfsbedürftige Länder in Container verladen

Ausgewählte Waren werden jeden Mittwoch Vormittag, sowie Freitag Nachmittag auf dem Flohmarkt im Lagerhaus verkauft. Zusätzlich gibt es alljährlich den großen Sommer- und Winterflohmarkt.

All das geschieht seit mehr als 18 Jahren unter dem Dach des Lagerhauses in Seekirchen.



Bild und Text: Katholische Frauenbewegung



Seit 25 Jahren investiert die Gruppe jede Woche mehr als 200 Arbeitsstunden in die gemeinsame Arbeit. Da die Kleiderpressfrauen freiwillig und unentgeltlich in der Gruppe helfen, können drei bis vier Container verschickt und kann die Halle gemietet werden

#### Welche Sammelobjekte werden benötigt?

Leider wurden in den letzten Monaten vermehrt Gegenstände und Kleider „entsorgt“, welche aufgrund ihrer

schlechten Beschaffenheit nicht vor die Lagerhalle, sondern in den Restmüll gehören. Durch derartige Müllablagerungen mussten die Kleiderpressfrauen vermehrt ihre Zeit damit aufwenden, um brauchbare von unbrauchbaren Gegenständen zu sortieren und letztere zum Recyclinghof zu transportieren.

Deshalb ist es uns ein besonderes Anliegen darauf hinzuweisen, dass wir Hilfsgüter benötigen, die wir weiter verwenden können.

	
✓ Guterhaltene, saubere Kleidung	✗ Zerrissene, schmutzige, zerschlissene Kleidung
✓ Guterhaltene, saubere Schuhe	✗ Schmutzige, kaputte Schuhe
✓ Funktionstüchtige, komplette Fahrräder	✗ Nicht funktionstüchtige, Fahrradwracks
✓ Wieder verwendbare Schultaschen	✗ Zerrissene, kaputte, verschmutzte Schultaschen
✓ Funktionstüchtige Schul- und Schreibartikel	✗ Zerknüllte, lose Blätter, ausgeschriebene Filzstifte
✓ Verwertbare Stoffe und Wolle	✗ Von Motten zerfressene Wolle, Stoffe
✓ Unzerbrochenes Geschirr und Töpfe	✗ Zerbrochenes und schmutziges Geschirr
✓ Funktionstüchtige Elektrogeräte (Nähmaschinen, Kochöfen, Computer etc.)	✗ Kaputte Kühlschränke, vollständig verschmutzte Öfen, nicht einsatzfähige Computer

Ob Sammelobjekte wieder verwertet werden können, lässt sich anhand von zwei Fragen klären: Würden sie das Objekt selbst verwenden? Haben sie ein gutes Gefühl, wenn ein hilfsbedürftiger Mensch ihr Objekt verwendet? - Wenn Sie sich nicht sicher sind, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Ihre – Gertraud Wirleitner (Tel. 5702), Theresia Gutfertinger (Tel. 5430), Maria Kaml (Tel. 4466)



## Der ReinhaltEVERBAND Wallersee-Süd informiert

Der vergangene Sommer mit den vielen Regentagen, auch Starkregentage waren darunter, hat nicht nur unser Gemüt und unsere Nerven beansprucht, sondern auch das Kanalsystem in unserem Verbandsgebiet. An manchen Tagen wurde in der Kläranlage des ReinhaltEVERBANDS Wallersee-Süd bis zu 10 mal mehr Zulauf gemessen als an Trockenwettertagen (Trockenwetter ca. 3.000 m<sup>3</sup>/d, Regenwetter 29.000 m<sup>3</sup>/d). Beim Pumpwerk Henndorf (Trockenwetter ca. 900 m<sup>3</sup>/d, Regenwetter 2.100 m<sup>3</sup>/d) musste mehr als die doppelte Menge in die Seeüberleitung nach Seekirchen gepumpt werden. Mit der Durchflussmessung der Marktgemeinde Eugendorf werden bei Trockenwetter ca. 1.000 m<sup>3</sup>/d registriert, an einem Tag, an dem es stark regnete, mussten 7.100 m<sup>3</sup> der Kläranlage zugeleitet werden.

Diese Zahlen sollen veranschaulichen, dass bei starken Regenereignissen sehr viel Oberflächenwasser in den Fäkalkanal gelangt, welches in weiterer Folge nicht nur hohe Pumpkosten verursacht, sondern auch zu erheblichen Schwierigkeiten führt und oft tiefer liegende Gebäudeteile überflutet.



*Dass diese Gegenstände im Kanal landen, ist unverständlich*

Dass es zur Überlastung von Kanälen kommt, zeigen oft angeschwemmte Gegenstände, die nur über geöffnete Kanalabdeckungen in die Leitungen gelangen können. Das Öffnen von Schachtabdeckungen der Fäkalkanäle zum Zwecke der Ableitung von Oberflächenwasser ist verboten. Kanäle dürfen nur von hierzu berechtigten Personen geöffnet werden.

Der verspätete Baubeginn im Früh-

jahr, sowie das schlechte Wetter mit den vielen Regentagen verschiebt die Baufertigstellung unserer Kanalbauvorhaben weit nach hinten. Derzeit werden die Ortsteile Bruderstatt-Mitterstatt und Matschberg in Seekirchen sowie Hamberg und die Mehrzweckhalle in Henndorf an das öffentliche Kanalnetz angeschlossen. In Eugendorf wird zur Zeit ein Gebiet, in dem sich ein Mischkanal (Regenwasser und Fäkalwasser) befindet, mit großem Aufwand in ein Trennsystem umgebaut. Mit der



*Oberflächenentwässerung beim Kindergarten in Henndorf*



*Kanalbaustelle in Matschberg-Seekirchen*

*Text und Bilder: GF Werner Maier*

Kanalnetzerweiterung in Gezing und Grünberg in Seekirchen werden die letzten Ortsteile, in denen noch kein öffentlicher Kanal ist, aufgeschlossen. In Henndorf ist der Anschluss der Seehäuser, die sich im Bereich vom Strandbad Henndorf bis zur Gemeindegrenze mit Neumarkt befinden, vorgesehen, womit alle Objekte um den See einen Kanalanschluss haben.

## zeitLupe | Kino | Modern Times

MODERN TIMES - Der Stummfilmklassiker: Eine Tragikomödie über die Beschleunigung des Arbeitslebens von und mit Charles Chaplin. !!! Mit Live-Klavierimprovisation von Wolfgang Brunner !!!

**Samstag, 28. Oktober 2005,  
20 Uhr**

Kulturhaus EmailWerk, Seekirchen,  
Anton-Windhager-Straße 7

Ein Fließbandarbeiter gerät buchstäblich ins Räderwerk der neuzeitlichen Technologie. Das bringt ihn ins Irrenhaus und weit ab vom schwierigen Weg ins gesicherte Erwerbsleben. Als vermeintlicher Demonstrant kommt er später sogar ins Gefängnis. Aber die Liebe eines verwaisten bildschönen Mädchens und der unbeirrbar Glaube an eine Chance im Leben hält ihn auf der geraden Straße in die Zukunft. Mit „Modern Times“ schuf Chaplin 1936 eine beißende Satire auf das Fließband-Zeitalter und zugleich eine liebevolle Hommage an jenen kleinen Mann, der sich nicht unterbuttern lässt.

Hinter einer unterhaltsamen Oberfläche besticht Chaplin mit einer scharfsinnigen Satire auf die Seg-



nungen der Industrialisierung. Gültig bis heute: Hartnäckig hält sich Modern Times im imdb-Ranking unter den Top 100 der besten Filme aller Zeiten.

„Es ist verblüffend, wie gut Chaplins Komik beinahe 70 Jahre nach Entstehen seines Meisterwerks noch immer funktioniert.“

Kartenreservierung nur über [www.kunstbox.at](http://www.kunstbox.at).

Vorverkauf bei RAIBA Seekirchen: Ermäßigung (Schüler/Studenten mit Ausweis): 6,- Euro

Erwachsene: 8,- Euro; und bei allen anderen Raiffeisenbanken (+AGIO 12%);

Abendkassa: Ermäßigung (Schüler/Studenten mit Ausweis): 8,- Euro

Erwachsene: 10,- Euro

Informationen: Verena Fellinger – Kulturverein KunstBox – Kulturhaus EmailWerk  
Anton-Windhager-Straße 7, 5201 Seekirchen a.W., mobil 0664-2302196, Fax 06212-6692  
[verena.fellinger@kunstbox.at](mailto:verena.fellinger@kunstbox.at), [www.kunstbox.at](http://www.kunstbox.at)

## Entfernung von Hundekot

### Massive Anrainerbeschwerden in der Uferstraße, Hechtstraße bzw. Zanderweg.

In letzter Zeit wurden im Gemeindevorstand vermehrt Beschwerden über Hundebesitzer vorgebracht, die ihre Hunde in den dort angrenzenden Wiesen frei laufen lassen und auch die Gehsteige, Gehwege und Hauszufahrten mit Hundekot verunreinigen. Zu beachten ist, dass nicht nur die Verunreinigung von Straßen und Straßenbestandteilen verboten ist, sondern darüber hinaus auch die entlang der Straßen gelegenen Grünstreifen sauber zu halten sind. Durch eigene ortspolizeiliche Verordnungen der Stadtgemeinde Seekirchen ist nämlich die Verunreinigung von

öffentlichen Park- und Gartenanlagen, sowie überhaupt aller neben öffentlichen Verkehrsflächen gelegener Grünstreifen und Pflanzungsflächen verboten. Wer einen Hund hält oder ihn in Obsorge nimmt, ist daher dazu verpflichtet, durch den Hund verursachte Verunreinigungen unverzüglich zu beseitigen.

Es ergeht daher an alle Hundebesitzer die eindringliche Aufforderung, im Sinne eines gepflegten Ortsbildes und um anderen Mitbürgern eine unangenehme Erfahrung zu ersparen, die von ihren „Lieblingen“ auf öffentlichen Flächen im Siedlungsgebiet hinterlassenen Häufchen ehe baldigst zu entfernen. Es wurden bereits mehrere Hundestationen auf-

gestellt. Die „Gassisäcke“ werden bei den Automaten kostenlos zur Verfügung gestellt. Es wird auch darauf hingewiesen, dass die Einhaltung des Leinenzwanges vom Österreichischen Wachdienst überprüft wird.





HEUTE FÜR  
MORGEN



## Seekirchner Geschenk-Gutschein für 1000sten Familienpass

Im Oktober wurde von der Bürgerservicestelle Seekirchen der 1000ste Familienpass an die Familie Stürzer ausgegeben. Zu diesem Jubiläum erhält die Familie zusätzlich zu den Angeboten des Familienpasses vom Citymarketing Seekirchen einen Seekirchner Geschenk-Gutschein im Wert von € 50,-, den sie in allen Citymarketing-Mitgliedsbetrieben einlösen kann. Wir wünschen der Familie Stürzer viel Spaß beim Einkaufen in Seekirchen.

Suchen auch Sie die perfekte Geschenksidee, die fast jeden Wunsch erfüllt? Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten, Taufen, Weihnachten und vieles mehr - wer trotz der Vielfalt der Seekirchner Geschäfte nicht mehr weiß, was zu schenken ist: der See-



kirchner Geschenk-Gutschein ist eine perfekte Lösung, denn die Beschenkten können sich aus der Vielfalt des Angebotes ihre Wünsche selbst erfüllen!

### EINKAUFEN MIT FLAIR

#### SEEKIRCHEN GESCHENK-GUTSCHEIN

im Wert von EURO 5,-/EURO 10,-/EURO 20,-/EURO 50,-

Die Citymarketing Seekirchen Mitgliedsbetriebe machen den Gutschein zum idealen Geschenk für jeden Anlass!

Die Gutscheine sind beim Citymarketing Seekirchen, bei der Raiffeisenbank, Oberbank und Sparkasse sowie im Tourismusverband erhältlich.




*Die Geschenksidee für jeden Anlass!*



**SEEKIRCHEN-CARD**

In den angeführten Betrieben erhalten Sie die „Seekirchen-Card“, die neben einer 2%igen Rückvergütung einige zusätzliche Vorteile bietet.

Bei jedem Einkauf in den teilnehmenden Betrieben bekommen Sie einen Boni mit Ihrem Einkaufswert angereicht.

Wenn die „Seekirchen-Card“ voll geladert ist, geben Sie diese in einem der Betriebe ab – Sie erhalten dann einen Gutschein vom Citymarketing Seekirchen über 2% des Einkaufswertes.

*laden Sie sich Ihre Vorteile - erlangen Sie die Seekirchen-Card!*



**Neue CMS - City Marketing Seekirchen - Ihre Vorteile erhalten Sie bei:**

- alle die Fischrestaurants & Bierstuben
- alle die mehr 20 Meter und 2 Lanes
- Restaurants & Gaststätten
- alle Personenverkehrsbetriebe
- Hotels - die Ladestellen und 24h-Service
- Taxen und öffentlichen Personentransport
- alle Banken & Sparkassen
- Auswärtige - Lebensmittel-Markts-Trafiken
- Super & Lebensmittel-Märkte
- Weinhandlung & Metzgerei
- Metzgerei & Käsehandlung
- Spielplatz
- Stadtkasse
- Stadtkasse
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen
- Theater Seekirchen

## Weihnachtsmarkt 2005

Denken Sie daran, Weihnachten steht vor der Tür, und somit auch der diesjährige Weihnachtsmarkt. Heuer sollen Träume wahr werden! Damit dies gelingt, gibt es im Foyer des Stadtamtes eine Krippenausstellung, weiters gibt es Seekirchner Handwerkskunst zu bestaunen und in den Weihnachtshütten werden weihnachtliche Artikel zum Verkauf angeboten.

Wenn auch Sie Lust haben, sich am diesjährigen Weihnachtsmarkt zu beteiligen, dann lassen Sie uns das schnellstmöglich wissen.

Kontaktieren Sie uns unter 06212/2308-16 oder schreiben Sie ein E-Mail an: [cms@seekirchen.at](mailto:cms@seekirchen.at).



## Neuer Stammtisch des Vereins für Unternehmer und Verkäufer!

Wie schon in vielen anderen Regionen des Landes bereits etabliert, wurde kürzlich der erste Stammtisch dieser Art für den Bereich Seekirchen, Obertrum und Umgebung im Gasthaus Schmiedkeller abgehalten.

Unternehmer und Verkäufer aus den verschiedensten Branchen trafen hier zum Powerselling unter dem Motto: „Mach dein Geschäft“ in lockerer Atmosphäre zusammen. Die Idee dahinter ist, dass sich die anwesenden Kaufleute über Ihre Dienstleistungen und Waren gegenseitig informieren und sich untereinander dazu austauschen. Dadurch kann jeder vom Potential und Wissen der Kollegen profitieren, man fördert sich gegenseitig.

Zweck des Vereins ist das Heben der Wertigkeiten von Verkäufern und aktives Netzwerken der Unternehmer innerhalb der Region.

Termin ist immer der vorletzte Mittwoch eines jeden Monats.

**Nächster Termin:** 19. Oktober 2005, ab 18.30 Uhr, im Gasthaus Schmiedkeller.

Buchtipps:



### Elisabeth Rynell: Schneeland

Elisabeth verliert bei einem Autounfall ihren Ehemann. Verzweifelt beschließt sie, dem Geliebten in den Tod zu folgen. Sie macht sich auf in die Schneewüste Lapplands, wo sie ihrem Mann vor Jahren begegnete. Durch Zufall stößt sie auf die Hinterlassenschaft einer verstorbenen Greisin und auf die uralte Geschichte einer außergewöhnlichen Liebe. Vom fremden Schicksal berührt, fasst sie neuen Lebensmut.

Elisabeth Rynell, geboren 1954, lebt in Umea. Ihren großen Durchbruch hatte sie in Schweden mit dem Roman „Schneeland“. Sie erhielt dafür zahlreiche Auszeichnungen und stand damit monatelang auf den Bestsellerlisten des Landes. Hans W. Geißendörfer hat nun Elisabeth Rynells Roman an schwedischen Originalschauplätzen verfilmt. Der Film lebt von gewaltigen Naturaufnahmen und großartigen Darstellern (Julia Jentsch, Thomas Kretschmann...).

Buch und DVD liegen in unserer Bücherei auf und erwärmen das Herz an kühlen Herbsttagen!

Pauline Walzi

# Bon Voyage

## Die Reise Deines Lebens

Maturaball 05 des BG Seekirchen

**Freitag 4. November 05 im BG Seekirchen**

Einlass: 19:30  
Beginn: 20:30  
VVK: 17€ AK: 19€

Die Salzburger Badalona's  
Karin Altmag  
New Badalona  
Bad Powers  
DJ Mike

Anmeldung ab 1.11.05

Kartenbestellung  
0660/8482848 oder  
**www.bgsball.com**

OBKIRCHER  
VERFA  
BGS

**Frau & Arbeit IM TENNENGAU** **Jetzt anmelden!**

**Gruppenberatung für Frauen ab 45:**

## Erfolg ist erlaubt – die Frau zwischen Bilanz und Wandel!

Sie sind 45 oder älter? Sie möchten wieder in den Beruf einsteigen? Oder Sie müssen aus familiären, gesundheitlichen oder anderen Gründen Ihren Berufsweg überdenken und neu gestalten? Nutzen Sie dazu unsere Gruppenberatung!

**Inhalte:**

- ✓ Was stellt alles in mir orientiert?
- ✓ Orientierung als Wegweiser!
- ✓ Habe ich schon einmal etwas ganz für mich getan?
- ✓ Was ist immer schon problematisch war?
- ✓ Chancen ergreifen, offene Ziele überprüfen!
- ✓ Bessere Ideen zwischen Herausforderung und Können.
- ✓ Ich stehe zu mir – meine Schwerpunkte, Bedürfnisse und Arbeitsweisen.
- ✓ Das richtige Maß und Tempo.
- ✓ Warten auf den richtigen Weg oder Richtungsänderung: Möglichkeiten und Grenzen.
- ✓ Umsetzungsstrategie – aber Anfang braucht viel Mut!

**Wann?**

Vier aufeinander aufbauende Gruppentermine, jeweils von 8.30 bis 12.30 Uhr

- ✓ Do, 3. November 2005
- ✓ Do, 8. November 2005
- ✓ Do, 10. November 2005
- ✓ Do, 15. November 2005

**Wo?**

Stadtamt Seekirchen  
Vortragsraum  
Stiftgasse 1 – 5201 Seekirchen

Eine mehrwöchige Schreibwerkstatt, schriftlicher Lebenslauf – Teilnahmegebühren keine!

**FRAU & ARBEIT**

**Anmeldung und Information Frau & Arbeit**  
Mag. Friederike Blum - Frau.jued@15 - 5202 Salzburg  
Tel: 0662/883723 - 20 - E-Mail: frauundarbeit@stz.at  
Homepage: www.frauundarbeit.at

Das Projekt „Zwei Werten“ eine Maßnahme der EU-Strukturförderpolitik, wird im Rahmen der Gemeinschaftsinitiative des Sozialunternehmens und des Mittel der Europäischen Sozialfonds und des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit finanziert.

WIRTSCHAFTS UNIVERSITÄT SALZBURG

## Schülerhilfe in Seekirchen eröffnet

Ab sofort bietet die Schülerhilfe von Hermann Bernhofer professionelle Hilfe nach bewährtem Konzept

Schüler und Eltern können in Seekirchen und den umliegenden Gemeinden ab sofort kompetente Hilfe für bessere Noten erhalten. Die bundesweit tätige Schülerhilfe hat am 3. Oktober eine neue Nachhilfeschule in der Hauptstraße 38 eröffnet und bietet Schülern im Umkreis von Seekirchen eine regionale Anlaufstelle. Die neue Schülerhilfe liegt zentral in der Nähe der öffentlichen Schulen, eine gute Erreichbarkeit ist somit gewährleistet.

Leiter des Institutes, Ing. Mag. Hermann Bernhofer bietet mit seinem Team an motivierten Nachhilfelehrern professionelle Unterstützung in allen gängigen Fächern von der Volksschule bis zur Matura. Dabei kommt das bewährte Prinzip des Lernens in der Kleingruppe zum Einsatz,



Hermann Bernhofer, Inhaber der Schülerhilfe Seekirchen, stellte sich mit einem schönen Geschenk zur Eröffnung in Seekirchen ein: Er überreichte Bgm. Spatzenegger Gutscheine für bedürftige Schüler im Wert von 4.000 €.

das die Schülerhilfe seit vielen Jahren erfolgreich anwendet.

„Wir unterstützen Kinder und Jugendliche dabei, nachhaltig bessere Noten zu erzielen“, sagt Bernhofer. „Die jahrzehntelange Erfahrung der Schülerhilfe zeigt, dass sich die Schüler durchschnittlich um mindestens eine Note verbessern. Aber natürlich gibt es bei jedem Schüler individuelle Umstände, die zum Lernerfolg beitragen; deshalb legen wir viel Wert auf eine umfassende persönliche Beratung und Betreuung.“

Bernhofer weist auf eine weitere positive Wirkung von Nachhilfe hin: Erfolg in der Schule stärkt das Selbstbewusstsein der Kinder und lässt sie wieder Spaß am Lernen finden.

Für Information und Beratung steht das Schülerhilfe-Team montags bis freitags zwischen 14 und 17.30 Uhr vor Ort und telefonisch jederzeit unter 06212 / 30340 zur Verfügung.

### Atelier Die Trockenblume

Wie schnell die Zeit vergeht!

Nun ist das „Atelier die Trockenblume“ schon drei Jahre im Zentrum von Seekirchen.

Deshalb möchten wir alle recht herzlich einladen, **am 21. Oktober 2005** von 09.00 - 19.00 Uhr, bei uns vorbei zu kommen!

„anstoßen - schauen -  
genießen - plaudern“

Für jeden gibt es ein kleines Dankeschön.

Mit freundlichen Grüßen  
das Team Anita & Eva



### Wir gratulieren...

Maria und Christian Quittner zum Fest der Diamantenen Hochzeit.



Maria und Christian Quittner feierten ihren 60. Hochzeitstag

Notburga und Wolfgang Furch und Margot und Egon Kaiser zum Fest der Goldenen Hochzeit.

Unserem langjährigen Bezirkskapellmeister-Stellvertreter des Flachgaus und Kapellmeister der Stadtkapelle Seekirchen, **Herrn Alois Kersch** zur Überreichung des Silbernen Verdienstzeichens des Landes Salzburg durch Landeshauptfrau Mag. Gabi Burgstaller. Das Verdienstzeichen wurde an Persönlichkeiten verliehen, die sich um die Volkskultur im Bundesland Salzburg verdient gemacht haben.

**Robert Högler** (Klasse bis 60 kg Semikontakt) und Daniel Gruber (bis 81 kg Semikontakt) vom KBC Seekirchen jeweils zur Goldmedaille bei der Kickbox-WM in Moskau.

## 1. Salzburger Seenlandlauf ein Erfolg

Am 9. Oktober 2005 fand der 1. Salzburger Seenlandlauf zur Eröffnung der Laufstrecken in der Region statt. 291 Teilnehmer und Teilnehmerinnen waren am Start und bewältigten den Halbmarathon, den Volkslauf und die Nordic Walking Strecke.

Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen konnten sich die Läufer über die landschaftlich schöne und anspruchsvolle Streckenführung erfreuen.

Die Siegerehrung wurde durch den Obmann Stellvertreter des Regionalverbandes Salzburger Seenland Bürgermeister Matthäus Maislinger, seinen Bürgermeisterkollegen Dr. Riesner und Vzbgm. Hans Stelzinger, Natio-



Bild und Text: Regionalverband

nalratsabgeordneter Peter Haubner sowie den Sponsorenvertretern von Salzburger Sparkasse und der Trumer Bier Brauerei durchgeführt. Die Ergebnislisten des 1. Salzburger

Seenlandlaufs sind unter [www.rv-salzbürger-seenland.at](http://www.rv-salzbürger-seenland.at) abrufbar. Auch eine Bildergalerie mit Schnappschüssen über diese Veranstaltung ist in den nächsten Tagen dort einzusehen.



Am 25. September 2005 ehrte die Stadtgemeinde Seekirchen a. W. den frischgebackenen Mannschaftsweltmeister im Gespannfahren Georg Moser mit einem Empfang am Wimmhof. Georg Moser hat den Titel mit der österreichischen Equipe bei Zweispannerweltmeisterschaft im September in Wals-Siezenheim errungen.

### NORDIC WALKING Das Naturerlebnis zu jeder Jahreszeit

Die ASKÖ Seekirchen hat Nordic Walking in Ihr Sportprogramm aufgenommen und bietet jeden Montag (außer in den Schulferien) um 18.00 Uhr beim ASKÖ Seekirchen am Sportplatz hinter der Volksschule eine Nordic-Walking-Einheit an. NW ist der ideale Ausdauersport für Jedermann und leicht und schnell erlernbar. Diese Ganzkörpertrainingsart trainiert sowohl das Herzkreislaufsystem, als auch 90% der gesamten Muskulatur.

Anmeldung und Information bei Trainerin Irene Fink, Tel. 06212/5989 abends oder beim ASKÖ - Gerhard Strasser Tel. 06212/6946 oder 0664/3224225.

Zusätzlich bieten wir im Winter eine Schnuppereinheit über das Snowshoewalking an und noch andere Überraschungen warten auf Sie. Wir würden uns freuen, wenn eine NW-Gruppe zustande kommen würde.

## Aufwind für Seekirchner Skispringer

Am 17. September wurde die 7. Int. Kindervierschanzentournee in Reit im Winkl fortgesetzt. Die Seekirchner Skispringer konnten sich unter den 140 Athleten aus Tschechien, Slowenien, Deutschland, Rumänien und Österreich gut beweisen.

Bei der dritten Station wurde ein Einzelspringen auf der K20m Schanze durchgeführt. Der Seekirchner Roider Manuel, der jüngste Springer des Vereins, konnte mit einem 3. Platz als bester Österreicher in seiner Klasse endlich auf lang ersehnte Stockerl springen.

Auch in der Kinderklasse 11 konnten sich die Seekirchner Adler steigern, so belegte Huber Stefan den hervorragenden 3. Platz unter 30 Teilnehmern, und Seekirchens einziges Mädchen, Roider Cornelia, sprang auf den ausgezeichneten 6. Rang. Weiters belegte Stefan Nöhmer den 8. Platz und Holzinger Alexander den 10. Platz.

Die Seekirchner Skispringer freuen sich schon auf das Finale kommendes Wochenende in Berchtesgaden.



ASVÖ Skiclub Raiffeisen Seekirchen, Walluschnig Sepp, Trainer



## DIVERSES

Ihr Wohnberater Andreas Aigner sucht **Bodenleger oder Tapezierer** mit Berufserfahrung, Führerschein B, auch Teilzeit möglich. Ihr Wohnberater Andreas Aigner, Wallerseestraße 71, 5201 Seekirchen, Tel. 06212/2360, Fr. Karin Aigner.

Das **Bürgerinformationsbüro** zur 380 kV-Salzburgleitung von St. Peter am Hart bis Elixhausen ist am 20. Oktober., 3. und 17. November sowie am 1. und 15. Dezember in Elixhausen, Schulweg 9, Tel. 0662/481368 geöffnet. Gratis-Infohotline: 0800-311 380, www.salzburgleitung.at. Die Projektunterlagen liegen auch im Stadttamt bis 27. Oktober auf.

Einladung zur **Gymnastik/Rückenschule**, Dehnung, Kräftigung der Muskulatur, Koordinationsübungen, Spaß haben neben der Kletterwand - Turnhalle Gymnasium Seekirchen jeweils Mittwoch von 20.00 - 21.00 Uhr bzw. Freitag von 20.00 - 21.00 Uhr mit Ilka Schwengl, Tel. 0676/3499574

**REINIGUNGSKRAFT** gesucht für Betrieb und privat, ca. 20 Stunden/Woche, Arbeitszeit nach Vereinbarung, Tel. 06212 / 2550

**Lagerraum in Seekirchen gesucht.** Anforderungen: ebenerdig, versperbar, mindestens

Der Reinhaltverband Wallersee-Süd sucht für den Aufgabenbereich des

### Klärwärters eine/n Mitarbeiter/in.

Arbeitsbeginn: Jänner 2006  
Beschäftigungsausmaß: Vollzeit  
Voraussetzungen: abgeschlossene Berufsausbildung, bei Männern abgeleiteter Präsenzdienst, praktische Fähigkeiten bei der Wartung einer Abwasserreinigungsanlage.

*Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf an den Reinhaltverband Wallersee-Süd, Gewerbestraße 15, 5201 Seekirchen.*

## Die Katholische Frauenbewegung

veranstaltet am  
**Samstag, 19. November 2005**  
von 09.00 - 17.00 Uhr und am  
**Sonntag, 20. November 2005,**  
08.00 - 12.00 Uhr einen

### Advent- und Bastelmarkt

im Pfarrsaal. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

50 m<sup>2</sup>, in zentraler Lage. Tel.: 06212/2308-16, E-Mail: cms@seekirchen.at

**Bürokräft,** Wiedereinsteigerinnen um die 50 Jahre mit guten Office-Kenntnissen für 15-20 Wochenstunden für Handwerkerbetrieb in Seekirchen ab 1. 2. 2006 gesucht. Tel. 0676/5503650.

Suchen **Tischlerlehrling** zum sofortigen Einstieg. Tischlerei V. Ibetsberger, Seekirchen, Tel. 06219 / 6406-0, mail: ibetsberger.holz@aon.at

**Telefonieren Sie gerne?** Firmen ABC sucht ab Oktober/November 2005 spontane, zielstrebige und vor allem kommunikative TeilzeitarbeitnehmerInnen für unser Büro in Eugendorf. 20 Stunden Woche Mo.-Fr. 08.00-12.00. Bewerbungen an: FirmenABC Marketing GmbH, z.H. Manfred Gansch, Pebering-Straße 1, 5301 Eugendorf, Tel. 06225/20810-0 oder per mail an office@firmenabc.at

### Einladung vom Kath. Bildungswerk zum Dia-Vortrag

## Seekirchen 2005

### Sehenswerte Bilder von Franz Wögerbauer

**Wann:** Mittwoch, 9. November '05, 20.00 Uhr und Donnerstag, 10. November '05, 15.00 Uhr

**Wo:** Gasthaus zur Post (Höllwirt), Seekirchen

*Eintritt frei. Freiwillige Spenden für Kinderkrebshilfe.*

10 Jahre und über 50 Dia-Vorträge zu „Seekirchen“ von Franz Wögerbauer - gibt es da heuer noch „Sehenswertes“?

Feste, Jubiläen und erfreuliche Ereignisse mit netten, hilfsbereiten und liebenswerten Menschen, Wunderschönes aus der Natur und Interessantes von Brauchtum und Kultur von Sport und Spiel, das war auch 2005 „sehenswert“!

Dazu Rückblenden mit passenden Bildern, die Erinnerungen wecken und zu Vergleichen anregen. Nehmen Sie sich die Zeit das Schöne und Positive von Seekirchen 2005 noch einmal zu erleben.

*Auf Ihren Besuch freuen sich das Katholische Bildungswerk Seekirchen u. Franz Wögerbauer.*



## Verloren & Gefunden

### Div. Dinge, die vom Jän. 05 bis 10.10. 05 im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 1 Scooter silberfarben mit Aufschrift
- 1 Adidas-Geldbörse schwz.
- 1 Messing-Gedenkmünze Semperit
- 1 Ralley-Bodensee-Neusiedlersee
- 1 Goldarmband
- 1 silber Halskette mit Herzanhänger
- 1 Brille, feine Goldfassung, oberer Bügel braun gefleckt
- 1 grün-schwarzer Rucksack von TCM (neuwertig)

- 1 Brosche weißgold mit Perle
- 1 Herzgeldtascherl orange
- 1 Sonnenbrille Lumen (rot getönte Gläser)
- 1 Herren-Sonnenbrille - Rahmen hellgrau und dunkel getönte Gläser
- 1 Damenbrille mit Goldfassung und gemusterter Fassung
- 1 Silberring mit 3 Steinen
- 1 Uhr, grünes Ziffernblatt, schwarzes Lederarmband
- 1 Ascot Herrenuhr schwarz
- 1 Skateboard

### Schlüssel:

- 1 Schlüsselring mit Winkhausschlüssel und 5 kl. Schlüssel
- 1 Schlüsselring mit 1 Winkhausschlüssel 75010 und Anhänger mit Kleeblatt
- 1 Schlüsselring mit 2 Winkhausschlüssel und Notrufmünze
- 2 EVA Schlüssel mit rundem Schlüsselanhänger mit beweglicher Blume
- 1 Zentralschlüssel WinkHaus mit Anhänger von IBM schwarz und Zettel Top 2 EG links
- 1 VW Autoschlüssel
- 1 Fiat Autoschlüssel
- 1 Schlüsselbund mit 3 Zentralschlüssel v.Winkhaus und Toyota Autoschlüssel

### Fahrräder, die vom März 05 bis 10. Okt. 05 im Gemeindeamt abgegeben wurden

- 1 Puch Herrenfahrrad Sprint, grün
- 1 Dinotti Herrenfahrrad grau mit gelber Schrift
- 1 Umit Mountainbike silber mit blau
- 1 Nakita Rad grau mit gelb
- 1 Balance Bike blau und weiß
- 1 Yazoo Bike silber mit blau/schwarz
- 1 Rad silber mit 03-Pickerl überklebt
- 1 Bianchi Damenfahrrad grün, silber
- 1 Rockline Bike
- 1 Explorer Gangrad, silber-blau
- 1 Puch Damenfahrrad silber mit schwarzer Schrift
- 1 Canfox Extreme Bike, silber-rot
- 1 Canfox Extreme Bike, silber-blau
- 1 Bianchi Damenfahrrad weiß
- 1 Alpina d'Luxe, Herrenfahrrad rot

Impressum: Offizielles Amtsblatt der Stadtgemeinde Seekirchen. Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Stadtgemeinde Seekirchen.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johann Spatenegger. E-Mail: post@seekirchen.at, www.seekirchen.at, Tel. +43 (0) 62 12/23 08, Fax +43 (0) 62 12/23 08-17

# Veranstaltungen

Seekirchen a. W.



## OKTOBER

Do.	20.	20 Uhr	Georg Schretter's Heurigenpartie im Stüberl in der Weintraube, Tel. 06212/2305
Sa.	22.	20 Uhr	Kunstbox: Experimental trans-forming-dance, dance/vocal/percussion - Performance. Veranstalter: Tanzstudio Mobile, Reservierungen: www.kunstbox.at
Sa.	22.		Party of Nation
Mi.	26.	17-19 Uhr	Offenes Singen der Liedertafel Seekirchen für Frauen und Männer. „SIE“ sind herzlich eingeladen. Probenraum der Musikschule Seekirchen.
Mi.	26.	7 Uhr	Alpenv. Bergtour - Gurpitschek-Radstädter Tauern, GZ 7 Std. - 06212-4466
Fr.	28.	20 Uhr	Kunstbox: Kino Modern Times - Der Stummfilmklassiker zur Zeitlupe mit Live-Klavierbegleitung (Wolfgang Brunner). Vorverkauf bei RAIKA Seekirchen: 8/6 Euro, Abendkasse: 10/8 Euro, Reservierungen: www.kunstbox.at
Sa.	29.	7 Uhr	Alpenv. Bergtour - Überschreitung Bergwerkskogel u. Rettenkogel-Osterhorngruppe, GZ 7 Std.-069981564116

## NOVEMBER

Do.	03.	20 Uhr	Georg Schretter's Heurigenpartie im Stüberl in der Weintraube, Tel. 06212/2305
Fr.	04.	15 - 17 Uhr	Winterflohmarkt der KFB im Lagerhaus Wallerseestraße
Sa.	05.	9 - 16 Uhr	Winterflohmarkt der KFB im Lagerhaus Wallerseestraße. Nach wie vor findet jeden Mittwoch von 08.00-11.00 Uhr und jeden Freitag von 15.00-18.00 Uhr ein Flohmarkt im Lagerhaus statt.
Sa.	05.	8 Uhr	Alpenv. Bergtour - Maria Gern - Berchtesgadner Hochthron -Untersberg, GZ 6 Std.-06219-7576
Sa.	05.	20 Uhr	Kunstbox: Concertino Salzburg - Die vier Jahreszeiten, Antonio Vivaldi. Klassisches Konzert mit Mitgliedern des Mozarteum-Orchesters. Vorverkauf bei RAIKA Seekirchen: 16/12 Euro, Abendkasse: 18/14 Euro, Reservierungen: www.kunstbox.at
Sa.	05. - So. 20.		Gans'l Wochen, Gasthof Schmiedkeller
So.	06.	10 Uhr	Alpenv. Familienwanderung - Soleleitungsweg - Bayrische Ramsau - 06212-39734
So.	06.	9 Uhr	Raika Seekirchen, Naturfreunde Seekirchen - Wolfschwang - Ruine Plainburg, Gehzeit 3,5 Std. Wanderführer Handlechner Ernst
So.	06.	18 Uhr	Kunstbox: Auf der Suche nach der Inspiration des Ufers, Literarisches Dinner im Emailwerk. Ein unterhaltsamer Abend für die AutorInnen, Künstler anderer Sparten und Gäste an einer großen Tafel - sozusagen ein „kulinarischer Treffpunkt der Künste“. Eintritt: 35,- Euro (inkl. Menü, Getränke nicht inbegriffen, Live-Musik). Reservierungen: www.kunstbox.at. Achtung - beschränkte Teilnehmerzahl!
Mi.	09.	20 Uhr	Diavortrag „Seekirchen 2005“ von Hr. Wögerbauer - GH zur Post
Do.	10.	15 Uhr	Diavortrag „Seekirchen 2005“ von Hr. Wögerbauer - GH zur Post
Fr.	11.	19.30 Uhr	Gashof Hirschen, Stammtisch des Obst- und Gartenbauvereins
So.	13.	9 Uhr	Alpenv. Familienwanderung - Heuberg Überschreitung, GZ 4 Std., 06212-7143
Mo.	14.	19.30 Uhr	Mehrzweckhalle, Camille Saint-Saens: KARNEVAL DER TIERE - Orchesterkonzert mit Choreographie, Diabelli-Orchester des Musikum Seekirchen - Leitung Georg Hölscher, Tanzgruppe der Hauptschule Seekirchen - Choreographie Christine Puggelsheim, Bühnenbild: Schüler des BORG Straßwalchen - Leitung Elisabeth Dausser, Solisten: Alatheia Hölscher, Sibylle Schefczik (Klavier), Sprecher: Harald Teuffl
Mi.	16.	19.30 Uhr	Alpenv. Diashow GH zur Post - Amazonas Expedition Dschungel- v. Pichler Helmut
Do.	17.	20 Uhr	Georg Schretter's Heurigenpartie im Stüberl in der Weintraube, Tel. 06212/2305
Fr.	18.	16 - 20 Uhr	Eltern leben Schuldemokratie, Infonachmittag für Eltern, Klassenelternvertreter und Elternvereine. Veranstalter: Salzburger Bildungswerk und Forum Familie Flachgau, Info und Anmeldung: Tel. 0664/8284238, familie-aktiv-flachgau@salzburg.gv.at
Sa.	19.	8 Uhr	Alpenv. Wanderung Almkogel-Drachenwand, GZ 5 Std. - 0650-3033537
Sa.	19.	20.15 Uhr	Cäcilia Konzert der Stadtmusik, Stiftspfarrkirche
Sa.	19.	9 - 17 Uhr	Kath. Frauenbewegung Advent- und Bastelmarkt, Pfarrsaal.
So.	20.	8 - 12 Uhr	Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Do.	24.	18 Uhr	Kunstbox: Die vierte Dimension - Geologie des Flachgaus oder: Warum Rad fahren bei uns manchmal beschwerlich ist. Vortrag von Mag. Dr. Paul Herbst / Film: „Un lugar en el mundo“. Vorverkauf bei RAIKA Seekirchen: 8/6 Euro, Abendkasse: 10/8 Euro, Reservierungen: www.kunstbox.at

